



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. decembra 2021
(OR. en)

14303/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0370 (NLE)**

**AELE 113
EEE 95
N 143
ISL 88
FL 90
MI 884
ECO 133**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Návrh ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP, ktorým sa mení príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. ...

z ...,

**ktorým sa mení príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia)
k Dohode o EHP**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ z 3. apríla 2014 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových a súvisiacich výrobkov a o zrušení smernice 2001/37/ES¹, v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 150, 17.6.2015, s. 24, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Delegovaná smernica Komisie 2014/109/EÚ z 10. októbra 2014, ktorou sa mení príloha II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ stanovením knižnice obrázkových varovaní, ktoré sa majú používať na tabakových výrobkoch², sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (3) Smernicou 2014/40/EÚ sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/37/ES začlenená do Dohody o EHP³, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci Dohody o EHP vypustiť.
- (4) Nórsko by malo zachovať svoju úpravu týkajúcu sa smernice 2001/37/ES, pokiaľ ide o tabak na orálne použitie vymedzený v článku 2 bode 8 smernice 2014/40/EÚ (ďalej len „tabak na orálne použitie“).

¹ Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 22.

³ Ú. v. ES L 194, 18.7.2001, s. 26.

- (5) Vzhľadom na úpravu v súvislosti s tabakom na orálne použitie a so zreteľom na osobitné vnútroštátne okolnosti, ktoré sú podložené štatistikami týkajúcimi sa zdravotných rizík súvisiacich s užívaním a spôsobmi užívania tabaku na orálne použitie, by Nórsko malo mať možnosť povoliť v prípade tabaku na orálne použitie alternatívne dodatočné zdravotné varovanie, ako sa uvádza v tomto rozhodnutí.
- (6) Príloha II k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V kapitole XXV prílohy II k Dohode o EHP sa znenie bodu 3 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/37/ES) nahrádza takto:

„**32014 L 0040**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/40/EÚ z 3. apríla 2014 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa výroby, prezentácie a predaja tabakových a súvisiacich výrobkov a o zrušení smernice 2001/37/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 1) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 150, 17.6.2015, s. 24, zmenená týmto právnym predpisom:

- **32014 L 0109**: delegovaná smernica Komisie 2014/109/EÚ z 10. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 22).

Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) V článku 5 ods. 1 druhom pododseku, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „do 20. novembra 2016“ rozumie „najneskôr šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.

- b) V článku 6 ods. 4 a článku 7 ods. 13 sa dopĺňa tento pododsek:
„V prípadoch týkajúcich sa výrobcov a dovozcov v štátoch EZVO vyberá všetky poplatky účtované Komisiou Dozorný úrad EZVO.“.
- c) Pokiaľ ide o Nórsko, v článku 12 ods. 1 sa dopĺňa tento pododsek:
„Vzhľadom na osobitné vnútroštátne okolnosti, ktoré sú podložené štatistikami týkajúcimi sa zdravotných rizík súvisiacich s užívaním a spôsobmi užívania tabaku na orálne použitie, sa na tabaku na orálne použitie uvedenom na trh v Nórsku môže uvádzať toto alternatívne zdravotné varovanie:
„Tento tabakový výrobok zvyšuje riziko poškodenia plodu a narodenia mŕtveho dieťaťa“.
- d) V článku 15 ods. 13, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „od 20. mája 2019“ rozumie „po šiestnástich mesiacoch odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.
- e) V článku 16 ods. 3, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „od 20. mája 2019“ rozumie „po šiestnástich mesiacoch odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.
- f) Zákaz v článku 17 sa v Nórsku neuplatňuje na uvádzanie na trh výrobku vymedzeného v článku 2 bode 8. Nórsko zakáže vývoz výrobku vymedzeného v článku 2 bode 8 do všetkých krajín, ktoré sú zmluvnými stranami tejto dohody, s výnimkou Švédska.

g) V článku 30, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „do 20. mája 2017“ rozumie „do jedného roka odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.

V článku 30 písm. a) a c), pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „pred 20. májom 2016“ rozumie „pred dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.

V článku 30 písm. b), pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovami „pred 20. novembrom 2016“ rozumie „pred uplynutím šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]“.

Článok 2

Znenia smernice 2014/40/EÚ, v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 150, 17.6.2015, s. 24, a delegovanej smernice 2014/109/EÚ v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

* Ústavné požiadavky boli oznámené.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli ...

*Za Spoločný výbor EHP
predseda*

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*
